

in Nishikaigan Park

June 1 | 10:00 am~

BBQ / バーベキュー

Beach Volleyball / ビーチバレー

Ultimate Frisbee / フリスビー

Beach Soccer /ビーチサッカー

Lapta / ラプター

& more



Niigata City International Exchange Foundation







Date: June 1 (Sat.) 2013 日時: 2013 年 6 月 1 日 (土) Reception / 受付 10:00am~, kick off / 開始: 10:30~

Place: Nishikaigan park central entrance 場所:西海岸公園中央口 (お城の滑り台前)

Participation Fee: Adult ¥1,000, Free for junior high and below

参加費: \1,000 (中学生以下: 無料)

Application: Submit your application by email, telephone, fax or Facebook

申込み:メール、電話、ファックス、Facebookで申込みできます。

**Application deadline**: May 29 (Wed.)

参加申込み締切り:2013年5月29日(水)



## 主催:新潟市国際交流協会

951 - 8055 新潟市中央区礎町通 3 - 2086

## **Niigata City International Exchange Foundation**

Chuo-ku, Ishizuecho dori 3-2086

Email: kyokai@nief.or.jp

## アクセス

電車: 白山駅から徒歩20分

バス: 新潟駅発 12A 浜浦町経由「松波町一丁

目」下車、徒歩5分

車: 無料駐車場あり

## Access

By train: 20-minute walk from Hakusan station

By bus: Take the 12A bus at Niigata station then

Get off at Matsunami cho iccho-me.

By car: Free parking area available

In order to lower our impact on Mother Nature, please be sure to bring your own chopsticks and cup with you for the barbecue!

環境にやさしいアウトドアフェスティバルを目指 しています。マイコップ、マイ箸を必ず御持参くだ

さい。